

Sklep Sodišča (šesti senat) z dne 1. junija 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe *Gerechtshof te 's-Hertogenbosch* — Nizozemska) — V.O.F. Dressuurstal Jespers proti *Inspecteur van de Belastingdienst* proti *Zuidwest* proti *kantoor Breda van de rijksbelastingdienst*

(Zadeva C-233/05) ⁽¹⁾

(Šesta direktiva o DDV — Pogodba za izdelavo iz naročnikovega materiala — Pojem „proizvedeno blago“ — Dresura in trening konja — Obveznost obračuna davka)

(2006/C 224/28)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitveno sodišče

Gerechtshof te 's-Hertogenbosch

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: V.O.F. Dressuurstal Jespers

Tožena stranka: *Inspecteur van de Belastingdienst/Zuidwest/kantoor Breda van de rijksbelastingdienst*

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — *Gerechtshof te 's-Hertogenbosch* — Razlaga člena 5(7)(a) Direktive 77/388/EGS: Šesta direktiva Sveta z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih — Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za odmero (UL L 145, str. 1) — Dresura in trening konja začetnika z določenim namenom — Konj, izurjen v jahalnega konja, ki je po dresuri in posebnem treningu zmožen sodelovati na tekmovanjih na višji stopnji — V dveh primerih: proizvodnja novega blaga? — Pomembnost objektivne in izmerljive spremembe konja in uresničenje cilja — Plačilo davka po postopku rednega obračuna

Izrek

1) Člen 5(5)(a) Šeste direktive Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaje držav članic o prometnih davkih — Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za odmero, kot je bila spremenjena z Direktivo Sveta 94/76/ES z dne 22. decembra 1994 z uvedbo prehodnih ukrepov, ki se zaradi širitve Evropske unije 1. januarja 1995 uporabljajo v zvezi z davkom na dodano vrednost, je treba razlagati tako, da ne gre za pogodbo za izdelavo iz naročnikovega materiala, kadar se konja trenira za to, da bi se ga usposobilo za jahalnega ali dresurnega konja in za sodelovanje na tekmovanjih, in da takega konja v teh okoliščinah ni mogoče obravnavati kot proizvedeno blago.

2) Obveznost obračuna davka na dodano vrednost, ki ga je treba plačati na zneske, redno vnovčene kot plačilo za opravljanje storitev, ki jih sestavljajo dejavnosti treninga in dresure konj, je določena v pogojih iz člena 10(2) Šeste direktive.

⁽¹⁾ UL C 205, 20.8.2005.

Sklep Sodišča (četrti senat) z dne 27. junija 2006 (predlog za sprejetje predhodne odločbe *Gerechtshof te 's-Hertogenbosch* — Nizozemska) — G.M. van de Coevering proti *Hoofd van het District Douane Roermond van de rijksbelastingdienst*

(Zadeva C-242/05) ⁽¹⁾

(Člen 104(3), prvi pododstavek, Poslovnika — Svoboda opravljanja storitev — Najem motornega vozila v drugi državi članici, kot je država stalnega prebivališča — Davek na vozila, ki niso registrirana, vendar so dana na razpolago rezidentom — Način pobiranja)

(2006/C 224/29)

Jezik postopka: nizozemščina

Predložitveno sodišče

Gerechtshof te 's-Hertogenbosch

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: G.M. van de Coevering

Tožena stranka: *Hoofd van het District Douane Roermond van de rijksbelastingdienst*

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe — *Gerechtshof te 's-Hertogenbosch* — Razlaga členov od 49 ES do 55 ES — Nacionalna zakonodaja, ki predvideva pobiranje davka na vozila, registrirana na ozemlju in na vozila, ki niso registrirana, ampak so dana na razpolago osebam, ki imajo stalno prebivališče v tej državi — Vozilo, ki ga je najela v drugi državi oseba, ki ima stalno prebivališče v državi, ki pobira davek — Pobiranje celotnega davka, ne da bi se upoštevalo trajanje najema ali trajanje uporabe vozila